

18 de agosto de 2021

Traducido Traductor al de Google

Estimadas familias de Piscataway:

Espero sinceramente que tengan la oportunidad de descansar, relajarse y pasar tiempo en familia este verano. Durante el verano, el equipo administrativo pudo reunirse con más frecuencia en persona y estoy muy emocionado de comenzar el nuevo año escolar. Sin embargo, comprendo los desafíos que enfrentaremos. Como saben, todos los estudiantes y el personal están listos para comenzar el año escolar a tiempo completo y en persona.

Consulte todos los detalles en esta carta mientras nos preparamos para regresar a la escuela en unas pocas semanas. La pandemia de COVID-19 todavía está sobre nosotros y, como el año pasado, navegaremos cada día con la mayor precaución posible.

Mañana (jueves 19 de agosto) se le enviará por correo electrónico información específica sobre la construcción de sus directores. Estos correos electrónicos le proporcionarán la logística de construcción específica para responder a muchas de sus preguntas diarias. La información mía de hoy describe las pautas que afectarán a todo el distrito.

Tenga en cuenta que los protocolos del distrito a continuación se pueden ajustar en cualquier momento para alinearse con las medidas de seguridad apropiadas y las pautas del estado de Nueva Jersey.

Uso de máscaras

De acuerdo con la Orden Ejecutiva 251, todos los estudiantes, el personal y los visitantes deberán usar máscaras en todo momento dentro de todas las escuelas, autobuses e instalaciones del municipio de Piscataway. Consulte la orden ejecutiva [aquí](#), para detalles y exenciones.

Herramientas de evaluación

Como COVID-19 ha mostrado una mejora en comparación con el último año escolar, no tomaremos la temperatura diaria del personal o los estudiantes. Además, los padres completarán el formulario de síntomas de COVID-19 una vez al comienzo de cada mes en Génesis como un recordatorio para verificar los síntomas de COVID-19 a diario y reaccionar en consecuencia.

Visitantes

Se permitirán visitantes en nuestros edificios. Les pedimos a los padres que traten de que sus visitas a los edificios sean solo asuntos necesarios.

Vacunas Las

vacunas están disponibles para estudiantes de 12 años en adelante. Consulte los siguientes detalles:

- Los estudiantes vacunados pueden continuar asistiendo a la escuela después de una posible exposición a COVID o las pautas de viaje que se enumeran a continuación. En la mayoría de los casos, después de una prueba de vacunación, los estudiantes vacunados no deberían tener que ponerse en cuarentena.

- Los estudiantes no vacunados deben seguir las pautas de exposición en cuarentena y las pautas de viaje que se enumeran a continuación.

Pautas de distrito Viajes

1. viaje dentro de NJ y estados adyacentes (NY, PA y DE)
 - a. Individuos vacunados: Sin restricciones; No se requiere notificación.
 - b. Individuos no vacunados: Sin restricciones; No se requiere notificación.
2. Viajes nacionales e internacionales (que no sean los estados enumerados anteriormente)
 - a. Individuos vacunados: Notifique a la oficina principal de su edificio cuando regrese a Nueva Jersey; Proporcionar prueba de vacunación; Monitorear cualquier síntoma posible; No se requiere cuarentena.
 - b. Individuos no vacunados: Notifique a la oficina principal de su edificio cuando regrese a Nueva Jersey; Período de cuarentena: 10 días sin síntomas desde la fecha de regreso al área O 7 días desde la fecha de regreso al área con prueba negativa válida dentro de los dos días posteriores al regreso a la escuela (prueba desde el día 5 para el día 7 de regreso a la escuela).

Enfermedad / exposición del estudiante o del personal en la escuela

Manejaremos estas situaciones como lo hicimos la primavera pasada. Las enfermeras escolares conocen bien los protocolos y sus oficinas están bien equipadas con materiales PPE. Cada edificio tiene una sala de aislamiento disponible para su uso.

1. Los estudiantes vacunados que estén expuestos a un caso positivo o probable no necesitarán ponerse en cuarentena si muestran prueba de vacunación.
2. Los estudiantes no vacunados que estén expuestos a un caso positivo o probable deberán ser puestos en cuarentena y no podrán asistir a la escuela. Período de cuarentena: 10 días sin síntomas desde la fecha de exposición O 7 días desde la fecha de exposición con prueba negativa válida dentro de los dos días posteriores al regreso a la escuela (prueba desde el día 5 para el día 7 de regreso a la escuela). Los estudiantes en cuarentena serán educados de forma remota.

Notas adicionales: Es posible que

- nuestras pautas distritales no coincidan directamente con las recomendaciones de los CDC. Basamos estas decisiones en muchos factores de seguridad, incluida la comunicación regular con las agencias de salud locales.
- La situación del COVID-19, incluida la propagación de variantes nuevas o preocupantes, difiere de un país a otro. Todos los posibles viajeros internacionales deben prestar mucha atención a las condiciones de su destino antes de viajar. Visite el sitio web de los CDC para obtener información.

Comunicación

COVID-19 El panel de control COVID-19 del distrito volverá a estar en el sitio web a partir del miércoles 8 de septiembre de 2021. Todos los números reflejarán el año escolar 2021-2022. También enviaremos notificaciones de COVID-19 a todos los interesados del distrito como lo hicimos el año pasado.

A medida que surjan preguntas, sepa que creamos una sección especial en nuestro sitio web dedicada exclusivamente a la [información de aprendizaje 2021-2022](#). Accesible en los sitios web del Distrito y de todas las escuelas a través del primer "rápido

Enlace", también se encuentra en la pestaña "Padres". encontrará nuestra *AlliGuía para el año escolar 2021-2022*, así como preguntas y respuestas, infografías que muestran información sobre nuestro regreso a la escuela, pautas de cuarentena y más, documentos de orientación estatales y un archivo de las cartas a los padres del año en varios idiomas. .

Realmente agradezco su paciencia; Quería intentar que toda esta información fuera correcta y enviarla de forma responsable sin tener que hacer ningún cambio. Al decir eso, continuaremos monitoreando la situación de salud varias veces al día, seguiremos la orientación del Departamento de Educación de Nueva Jersey y tomaremos las mejores decisiones posibles para nuestro distrito. Espero dar la bienvenida a nuestras familias al regreso a la escuela.

Atentamente,



Dr. Frank Ranelli
Superintendente de escuelas

